

Millares de Damnificados en Terremoto de C. Rica

SAN JOSE, julio 4 (ACAN-EFE).— Un muerto, decenas de viviendas y edificios dañados, millares de damnificados, carreteras agrietadas, derrumbes de cerros y pueblos aislados, arroja un balance provisional de pérdidas por el terremoto y otros seiscientos sismos de menor intensidad que azotaron ayer domingo y durante toda la noche y la mañana de hoy el territorio costarricense.

Un primer temblor de regular intensidad se produjo el domingo a primeras horas de la madrugada, y fue seguido por otros sismos en el curso de la mañana, que culminaron con el terremoto a las 11:13 tiempo local (17.13 GMT), después del cual continuaron registrándose cientos de movimientos que a la mayor parte de la gente sintió, desde esta capital hasta la frontera con Panamá.

La red sismológica nacional detectó el epicentro a setenta kilómetros de esta capital, hacia el suroeste, en el "Valle de El General", donde se produjeron los mayores daños y siguen sintiéndose movimientos de tierra.

La ola sísmica es resultado de un movimiento de las placas de Cocos del Atlántico, según información oficial. La red sismológica costarricense estableció la intensidad del terremoto en 5.7 grados de la escala Richter, pero el observatorio de la Universidad de Colorado, Estados Unidos, lo reportó como un temblor de 6.3.

En la capital y ciudades circunvecinas se sintió con una intensidad de cinco grados, pero a menos de treinta kilómetros de aquí los registros marcaron más fuerza, y los daños que se registraron así lo demuestran.

En el "Valle de El General", donde estuvo el epicentro, las poblaciones que más sufrieron fueron San Isidro y pueblos aledaños, donde sigue temblando con menos intensidad pero con frecuencia.

El terremoto se produjo en momentos en que se jugaban cinco partidos de campeonato de fútbol, todos los cuales se interrumpieron durante diez minutos, y dos de ellos no se pudieron reanudar porque tanto aficionados como jugadores optaron por regresar a sus hogares, dada la fuerza del sismo.

Las iglesias y supermercados también estaban colmados, y se produjeron en su interior numerosas escenas de pánico, pero sin consecuencia graves.

El Presidente de la República, Rafael Ángel Calderón Fournes, dijo que se favorece el pase a la página 50.

El terremoto se produjo en momentos en que se jugaban cinco partidos de campeonato de fútbol, todos los cuales se interrumpieron durante diez minutos, y dos de ellos no se pudieron reanudar porque tanto aficionados como jugadores optaron por regresar a sus hogares, dada la fuerza del sismo.

Las iglesias y supermercados también estaban colmados, y se produjeron en su interior numerosas escenas de pánico, pero sin consecuencia graves.

El Presidente de la República, Rafael Ángel Calderón Fournes, dijo que se favorece el pase a la página 50.

Afirman socialdemócratas: Iniciativa de Contadora Parte de Premisa Falsa

MANAGUA, julio 4 (ACAN-EFE).— El partido socialdemócrata de Nicaragua considera que los esfuerzos del "Grupo de Contadora" "no conducirán a ninguna solución política aceptable", por que tales iniciativas parten "de premisas falsas y de una interpretación antojadiza de la situación centroamericana".

En un boletín que emitieron hoy los socialdemócratas aseguraron que el Grupo de Contadora — Colombia, Panamá, México y Venezuela —, si sólo toma en cuenta los puntos de vistas de las sandinistas, y desconoce la presencia de miles de nicaragüenses "que demandan la celebración de elecciones democráticas conforme al mandato de la XVII reunión de consulta de la

En un boletín que emitieron hoy los socialdemócratas aseguraron que el Grupo de Contadora — Colombia, Panamá, México y Venezuela —, si sólo toma en cuenta los puntos de vistas de las sandinistas, y desconoce la presencia de miles de nicaragüenses "que demandan la celebración de elecciones democráticas conforme al mandato de la XVII reunión de consulta de la

Enviado Especial Stone Regresa a El Salvador

WASHINGTON, julio 4 (EFE).— El enviado especial de Estados Unidos para Centro América, Richard Stone, regresará esta semana a El Salvador, informó hoy la cadena norteamericana de televisión "CBS", que citó fuentes del Pentágono.

Según el corresponsal de "CBS" en el Departamento de Defensa, el objetivo de este nuevo viaje de Stone a El Salvador es organizar una reunión para que la "comisión de paz" y la guerrilla de ese país discutan la integración de los rebeldes en el proceso electoral salvadoreño.

El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, afirmó en su última rueda informativa que la solución a los conflictos de Centro-América "es competencia exclusiva de los países de la región", aunque precisó que "Estados Unidos hará lo que pueda para ayudar".

No obstante, se desconoce aún si el ex-Senador Stone se reunirá por separado con los guerrilleros salvadoreños, actitud que hasta el momento ha rechazado el gobierno de Washington.

Stone cumplió recientemente una gira por los países de Centro-América, de cuyos resultados informó al Presidente Reagan

—Favor pase a la página 50.



CARRERA AEREA. Filadelfia, julio 4.— Globos de aire caliente despegan de la Avenida Benjamin Franklin hoy, al inicio de la Octava Carrera Anual de Globos. (UNIFAX II DE UPI).

Brigada Internacional en Apoyo a Sandinismo

WASHINGTON, julio 4 (EFE).— Una brigada internacional de combate comenzó a actuar en Nicaragua contra las fuerzas del Frente Democrático Nicaragüense (FDN), informó hoy a "EFE", en Washington, el dirigente del "FDN" Adolfo Calero Portocarrero.

Aseguró que la brigada de apoyo al gobierno de Managua está integrada por unos 15.000 hombres de diversas nacionalidades, principalmente cubanos, suramericanos, palestinos y de países de la órbita soviética.

Calero Portocarrero declaró que se prevé que la fuerza extranjera, "patrocinada por el gobierno sandinista", entrará en campaña total si las milicias y el ejército fracasasen en su intento de detener a los grupos armados del "FDN" en el frente norte y

a los guerrilleros comandados por Edén Pastora, "Comandante Cero".

El dirigente de la mayor organización opositora al sandinismo informó de que la mayor parte de los cubanos que permanecen en Nicaragua cumplen funciones estrictamente militares, en labores de asesoramiento, entrenamiento y combate, muchos de ellos bajo las apariencias de maestros y técnicos.

Sin embargo, el pasado fin de semana, Pastora denunció la presencia de cubanos en la línea de combate del Frente Sur.

Reiteró que Cuba y la Unión Soviética son el principal sostén del sandinismo.

Estimó Calero que, aunque Cuba apoya abiertamente a Nicaragua, Fidel Castro "no arriesgará la

—Favor pase a la página 50.



CANCILLER KOHL. Moscú, julio 4.— El Primer Ministro alemán, Helmut Kohl, izquierda, saluda a su homólogo Nikolai Tikhonov, mientras oficiales soviéticos observan. Kohl defendió la posición de Alemania sobre los euromisiles. (UNIFAX II DE UPI).

Kohl Defiende en Moscú Emplazamiento Misiles

MOSCU, julio 4 (UPI).— El canciller de Alemania Occidental, Helmut Kohl, en un discurso dirigido al misteriosamente ausente Presidente soviético Yuri Andropov, dijo que solamente concretos resultados en las negociaciones de Ginebra impedirían el emplazamiento de misiles norteamericanos en su país.

"Si no se consiguen resultados concretos de las negociaciones para fines de este año, comenzarán los emplazamientos, como está programado de acuerdo con los compromisos dentro de la OTAN", dijo Kohl en una cena en el Kremlin.

"El gobierno de Alemania Occidental, que cuenta con el apoyo de la mayoría del pueblo alemán, no se desviará de esto", afirmó.

Kohl que llegó pocas horas antes desde Bonn, dirigió su discurso a Andropov aunque el líder del Kremlin estaba ausente de la delegación soviética. Aunque su discurso se

concretó en el tema de las armas nucleares, Kohl urgió a Andropov a reunirse lo antes posible con el Presidente norteamericano Ronald Reagan.

"Somos de la opinión que esta reunión, siempre esté bien preparada, pues ayudará a eliminar mucha desconfianza y pavimentar la ruta hacia una solución de urgentes problemas", dijo Kohl.

La inexplicada ausencia de Andropov provocó una ola de conjeturas de que estaba gravemente enfermo. Sin embargo, el Ministro de Relaciones soviético, Andrei Gromyko, informó a Kohl que Andropov estaría preparado para sostener sus programadas conversaciones el martes.

No hubo explicación por la ausencia de Andropov y Gromyko se limitó a decir que se debía a "motivos personales", cuando informó al embajador alemán que Andropov no podría ver a Kohl hoy.

La Unión Soviética estuvo —Favor pase a la página 50.

Sube Dólar en Europa

LONDRES, julio 4 (UPI).— El dólar subió hoy en la mayoría de los mercados europeos, el oro se mantuvo.

El oro cerró sin cambios en Zurich a 416.50 dólares la onza, mientras que en Londres bajó fraccionalmente a 416.50 dólares la onza a 416.25.

El dólar cerró en París a 7.672 francos. El viernes cerró a 7.6215. En Zurich subió de 2.105 francos suizos a 2.11775 y en Frankfurt se cotizó a 2.5545 francos, comparado con 2.537 del viernes.

En Bruselas, el dólar subió de 51.175 francos belgas a 51.475 y en Milán subió de 1.503.95 liras a 1.513.20.

Solamente en Londres bajó el dólar cuando la libra esterlina subió de 1.5315 dólares del viernes a 1.5325.

En Tokio el dólar se cotizó a 240.15 yens, el viernes cerró a 238.95.

30 Años Cumple Diario de las Américas...

MIAMI, (E.E.U.U.), julio 4 (EFE).— El periódico "Diario de las Américas" editado en español en Miami cumplió hoy su treinta aniversario.

Dirigido por Horacio Aguirre, el periódico es desde su fundación el principal portavoz de la comunidad hispana de Miami, que supera hoy el 35 por ciento de la población de la ciudad.

El periódico reitera en su editorial conmemorativo del aniversario su propósito de "seguir siendo fieles a nuestros ideales de democracia, de libertad y de defensa de los más altos valores de la familia, de la cultura y del espíritu".

El treinta aniversario de la fundación de "Diario de las Américas" —Favor pase a la página 50.



DISTURBIOS. Hannover, Alemania, julio 4.— Un policía apunta su pistola contra un manifestante durante los disturbios ocurridos en esta ciudad entre grupos juveniles rivales. (UNIFAX II DE UPI).